

St. Hilary Church of Perpetual Adoration

5465 CITRONELL AVENUE, PICO RIVERA, CA 90660

Rectory Office (562) 942-7300

Mission Statement:

This is who we are. This is what we embrace. This is what each of us is called to shine to others.

*The Mission of St. Hilary Parish is to create an atmosphere in which faith grows by:
preaching the Good News, celebrating the Sacraments and the offering of the Eucharist
where Many Are Made One Around The Table of The Lord.*

*Celebrating Christ we embrace diversity, seek unity and serve the greater community.
The doors of St. Hilary Church remain perpetually open, inviting and welcoming all who enter.*



Declaración de Misiones

Esto es lo que nosotros somos. Esto es lo que seguimos.

Esto es lo que cada uno de nosotros es llamado para lucir o brillar a los demás.

La misión de la Iglesia San Hilario es crear un ambiente en el cual nuestra fe crece, predicando la Buena Nueva, celebrando los Sacramentos y ofreciendo la Eucaristía donde muchos se hacen uno alrededor de la mesa del Señor.

*Celebrando a Cristo, tenemos los brazos abiertos hacia la diversidad,
en busca de la unidad, y servicio a la comunidad.*

*Las puertas de la Iglesia San Hilario permanecen perpetuamente abiertas,
invitando y dándole la Bienvenida a todos los que entren.*

- **REVEREND JOSHUA PETER LEE**
Pastor
- **REVEREND MARCO SOLIS**
Associate Pastor
- **PHIL NGUYEN**
- **SISTER KAREN WILHELMY, CSJ**
Pastoral Assistants
- **CHRIS GRIEGO**
Assistant to Pastor
- **REVEREND JIM OSENDORF, C.M.**
REVEREND BINH NGUYEN, C.M.
Visiting Priests

- **SISTER RICHARDINE REMPE, SSND**
Principal
- **MIA JILK**
Coordinator of Children's Faith Formation
- **TONEY RENTERIA**
Coordinator of Youth Faith Formation
- **ANTHONY MONTEVERDE**
Coordinator of LIFE TEEN

SCHEDULE OF MASSES ENGLISH

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM: Sunday: 6:30 AM, 9:30 AM, 11:00 AM, 12:30 PM, 4:30 PM (LIFE TEEN) and 6:30 PM
 During the week: 6:45 AM (bilingual), 8:00 AM & 6:00 PM
 Except Wednesday 8:00 AM and Thursday 8:00 AM & 6 PM Spanish
 Eve of Holydays 6:00 PM (bilingual), Holydays 6:45 AM (bilingual), 8:00 AM, 6:00 PM (bilingual)
 First Saturday of the month: 8:00 AM (bilingual)

CONFESSIONS:
 Saturday 4:00 PM to 4:45 PM, 6 PM to 7:30 PM and by appointment.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Primer Sábado: 8:00 AM (bilingüe)
 Domingo: 8:00 AM y 2:00 PM
 Durante la semana:
 Miércoles 8 AM y Jueves 8 AM y 6 PM
 Primer Viernes del mes a las 7:00 PM
 Vigilia de Días de Fiesta: 6:00 PM (bilingüe)
 Días de Fiesta: 6:45 AM y 6:00 PM (bilingüe)
 Primer Sábado del mes: 8:00 AM (bilingüe)

CONFESSIONES:
 Sábados de 4:00 PM a 4:45 PM y 6 PM a 7:30 PM
 ò por cita.



San Hilario

El grupo de RICA estará tomando registraciones para los jóvenes y adultos de 18 años de edad en adelante, que aun no tengan los Sacramentos de iniciación, o les falta alguno, como Bautizo, Primera Comunión y Confirmación. La fecha de inscripción fue el 1º de septiembre del 2010 de 7:00 a 9:00 pm en el Lounge. Dios te espera con los brazos abiertos para formar parte de la familia (Cristiana Católica).

Que es R.I.C.A.? Significa "Rito de Iniciación Cristiana Católica para Adultos." Enseñanza que da parte de las Sagradas Escrituras. Te esperamos.

Para más información, favor de llamar a: Carmen Ramírez al (562) 222-1363 o Salvador Aviles al (562) 572-7528.

Join Our Victorian Sisterhood!
 St. Matthias High School is currently accepting applications for the 2011-2012 year
 Visit our website-www.stmatthiashs.org.
 ¡Únase a nuestra hermandad de San Matías!
 San Matías Escuela Secundaria esta aceptando aplicaciones para el año escolar 2011-2012.



Adult

The Rite of Christian Initiation of Adults program invites all adults 18 years of age and older who have not been baptized or completed their sacraments of Initiation (1st Communion/Confirmation) or are considering becoming a Catholic to join us in our RCIA process commencing with the Inquiry Stage. You may register now or if you wish more information regarding the process, please call Tommy Archuleta at (626) 334-0114.

Together In Mission

2011 Assessment	\$54,891.45
Amount Pledged	\$49,538.38
Total Pledged Amount Paid	\$29,903.38
Amount Difference	\$24,988.07
Remaining Balance	\$ 6,870.07
Parishioners Who Pledged	330



© www.123rf.com

St. Hilary School News

Applications for the 2011-2012 School Year are being accepted at St. Hilary School. Kindergartner must be 5 before December 1st. There is limited space for Grades 1-8, but we are accepting applications for these grades. Testing date will be given out on the day of applications. Please join us. Stop in and visit our school. Meet the faculty and staff. Day care is available after school. We look forward to meeting you. Please bring the following:

1. \$20 non-refundable application and testing fee per child
2. Birth Certificate
3. Baptismal Certificate
4. First Communion Certificate, if applicable
5. St. Hilary Parish envelope number, if you use envelopes.

Applications are available for the tuition assistance program. Please let us know if you would like to apply.

Women's Fellowship Schedule for 2011 Mondays in the Parish Hall at 7 p.m.

Date	Topic
July 11 th	Confidence in Our Call to Love One Another
July 25 th	Confidence in Our Call to Work for Justice
August 8 th	Confidence in Our Call to Share the Good News

Mission Statement

Glorify God, help encourage, empower women and be a light of Christ in the community.

If you have any questions, please call Josie Huizar at: (562) 631-3622

Stewardship

For Sunday, July 4, 2010

\$11,837.60(Includes Peter's Pence Collection)
(# of Envelopes {385})

For Sunday, July 3, 2011

\$11,417
(# of Envelopes {399})

The use of your Sunday envelopes is greatly appreciated.
Le agradecemos el uso de sus sobres dominicales.

Changes in Sr. Karen's Column on Page 4

Beginning last weekend of July 3rd, Sr. Karen's column was a series introducing us to the Revised Roman Missal and preparing us for the changes in the liturgy which go into effect the First Sunday of Advent (November 27). Each column will end with the intercession prayed at Mass on Sunday so that we will be able to pray our preparation for these changes. PLEASE read the column and keep the copy of each week's bulletin handy so that at the end of the 25 week series you will have your own resource for understanding a bit about the changes. The homilies will also address these topics. We want to be prepared for the changes so that we can pray the Mass without too much distraction.

Whittier Life Center

With all that modern medicine has to offer, partial birth abortions are absolutely not needed to save the life of the mother, and the procedure's impact on a woman's body can put future pregnancies at risk. Partial birth abortion has led to the grisly business of selling the aborted baby's body parts. **If you think you're pregnant, we offer a FREE pregnancy and counseling. Please call (562) 693-8803.**

WELCOME! We extend our hands and hearts in Christian fellowship to you, whether longtime residents or newly arrived in the Parish. We thank God that you are with us. If you are not registered, or if you have a change in your registration, please fill out the form below and place it in the Collection Basket or mail it to the Parish Office.

NAME _____ TELEPHONE (____) _____ New Parishioner
 New Address
 ADDRESS _____ CITY _____ ZIP _____ New Telephone
 Remove my name, please
 New Telephone _____

¡BIENVENIDOS! Extendemos nuestro corazones y manos en un saludo Cristiano a todos ustedes que celebran con nosotros, ya sea por mucho tiempo o recién llegados a la Parroquia. Le damos las gracias a Dios el poder tenerlos con nosotros. Si usted no esta registrado, o si hay algún cambio en su inscripción por favor llene esta forma y entréguela con la Colecta o a la Rectoría.

NOMBRE _____ TELÉFONO (____) _____ Miembro Nuevo
 Nuevo Domicilio
 DOMICILIO _____ CIUDAD _____ C.P. _____ Nuevo Teléfono
 Remueve mi nombre del registro

Why are the Mass Texts Being Revised?

Part One

Sr. Karen Wilhelmy, CSJ

As the community and each member of it begins to pray with the revised texts, we may find that there are changes which seem trivial to us. Here is where we need to do some serious study.

The basic premise of such study is to become aware of the continuity in the language and ritual of the Eucharist. Historically there are two basic principles that govern history: the principle of change and the principle of continuity.

The Second Vatican Council called us to two basic categories of growth: *Aggiornamento* where we function in a relational way, rather than in a legalistic way and *Ressourcement* where we return to the source to see that our development (or evolution) is still connected to the original document that we are revising.

In this process of revising and retranslating the Sacramentary (now called the Revised Roman Missal) we will spend time addressing these two categories of growth and the two basic principles governing the development of history.

As a child grows, his body changes but all of the basic parts are still there even though there is a growth and maturation. It's the same with doctrines and rites. The changes are meant to help the previous entity mature in an evolutionary manner.

As we reflect on the changes, we need to see what it is that is changed. Why did it exist in the first place and what calls for the change? Before answering these questions, we need to accept the role of faith and obedience to the official teaching of the Church. For many of us, this will be difficult. Since the changes first began after Vatican II, many people have come to act as if they were the final word. Faith no longer enters into things – rather etiquette and manners determine how we pray.

When we change the wording of prayers to be inclusive (for example, "for the praise and glory of his name" is frequently rendered "for the praise and glory of God's name"), we don't listen to the linguistic sense of such a change. The "new" transitional phrasing lacks the rhythm of the earlier sentence. It is a repetition of the noun rather than the substitution of a pronoun which is not in the rhythm of our speech patterns. How do we deal with such inconsistencies? We need to reflect on this question and what it tells us about our concept of acceptable, universally understandable language patterns.

**That we may accept the grace to enter into
the changes as faithful members
of the faith community,
we pray to the Lord this week.**

¿Porque están siendo revisados los Textos de la Misa...Primera Parte

Hna. Karen Wilhelmy, CSJ

Mientras nuestra comunidad y cada miembro de esta empiezan a orar con los textos revisados, pueda que comencemos a encontrar cambios que nos puedan parecer insignificantes. Pero necesitamos partir de allí para realizar un estudio serio y profundo.

Las ideas básicas de tal estudio es el dejarnos saber sobre la continuidad en el idioma y el ritual de la Eucaristía. Históricamente, hay dos principios básicos que gobiernan la historia: uno, el principio del cambio y dos, el principio de la continuidad.

El Concilio Vaticano Segundo, nos propone dos categorías básicas del crecimiento: uno, *Aggiornamento*, donde trabajamos de una manera racional en vez de una manera legalista. Y dos, *Ressourcement*, donde retrocedemos a la fuente en donde vemos todo nuestro desarrollo (ó evolución) que está ligado al documento original que estamos revisando.

En el proceso de la revisión y traducción Sacramentaria (ahora llamado el Misal Romano Revisado) invertiremos tiempo enfatizando en estas dos categorías de crecimiento y los dos principios básicos que gobiernan el desarrollo de la historia.

Cuando un niño crece, su cuerpo cambia pero todas sus partes principales permanecen igual aunque haya crecimiento y maduración. Los cambios se dan con el objetivo de ayudar a la entidad previa a madurar en forma evolucionaria.

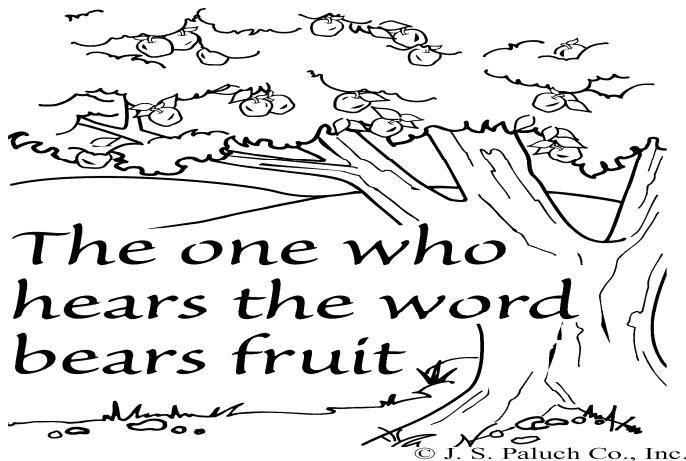
Mientras reflexionamos sobre los cambios, necesitamos ver lo que es y lo que se ha de cambiar. En primer lugar, ¿por qué existe y que es lo que exige un cambio? Antes de responder a estas interrogantes, necesitamos aceptar el rol de la fe y obediencia dentro de la enseñanza oficial de la Iglesia. Para muchos de nosotros, esto será muy difícil ya que los cambios se han comenzado a realizar a partir del Concilio Vaticano II y mucha gente ha actuado como si estos cambios fueran la última palabra. La fe ya no encaja más que en el protocolo y las costumbres determinadas para orar.

Cuando cambiamos las palabras de nuestras oraciones que son inclusive (por ejemplo, "for the praise and glory of his name"(para la gloria y honor de su nombre) es frecuentemente interpretado como "for the praise and glory of God's name" (por la gloria y honor del nombre de Dios) no escuchamos el sentido linguístico de tal cambio. La "nueva" expresión de transición limita el ritmo de la oración antecedente. Es una repetición del sustantivo en vez de la sustitución de un pronombre el cual no sigue el ritmo de los patrones en Ingles. ¿Y cómo podemos manejar tales incongruencias? Pues necesitamos reflexionar ante esta interrogante y lo que esta nos dice sobre el concepto de aceptación de los patrones entendibles del idioma aplicables universalmente.

Oremos pues al Señor esta semana para recibir la gracia y poder aceptar los cambios como miembros fieles de esta comunidad de fe.

Readings for the Week

Sunday: Is 55:10-11; Ps 65; Rom 8:18-23;
(July 10) Mt 13:1-23 [1-9]
Monday: Ex 1:8-14, 22; Mt 10:34 — 11:1
Tuesday: Ex 2:1-15a; Mt 11:20-24
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Mt 11:25-27
Thursday: Ex 3:13-20; Mt 11:28-30
Friday: Ex 11:10 — 12:14; Mt 12:1-8
Saturday: Ex 12:37-42; Mt 12:14-21
Sunday: Wis 12:13, 16-19; Ps 86; Rom 8:26-27;
(July 17) Mt 13:24-43 [24-30]



Today's Readings

First Reading — My word will achieve the end for which it was sent (Isaiah 55:10-11).

Psalm — The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest (Psalm 65).

Second Reading — We, who have the first fruits of the Spirit, groan within ourselves awaiting the redemption of our bodies (Romans 8:18-23).

Gospel — Some seed fell on rich soil and produced fruit (Matthew 13:1-23 [1-9]).

Did You Know?

Get Involved in Parish Safety Programs

Parents and guardians play a key role in the success of parish programs for young people. Parents and guardians who are involved in parish programs and events will be in the best position to protect their own children as well as all the children in the parish community. Involvement and communication are important factors in helping ensure safe environments for all of our children. Contact the Rectory for more information on how you can become actively involved in the safe environment training programs in our parish. For particular help, you may call Assistance Ministry at: **(213) 637-7650**.

Lecturas de la Semana

Domingo: Is 55:10-11; Sal 65 (64); Rom 8:18-23;
(10 de julio) Mt 13:1-23 [1-9]
Lunes: Ex 1:8-14, 22; Mt 10:34 — 11:1
Martes: Ex 2:1-15a; Mt 11:20-24
Miércoles: Ex 3:1-6, 9-12; Mt 11:25-27
Jueves: Ex 3:13-20; Mt 11:28-30
Viernes: Ex 11:10 — 12:14; Mt 12:1-8
Sábado: Ex 12:37-42; Mt 12:14-21
Domingo: Sab 12:13, 16-19; Sal 86 (85);
(17 de julio) Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]



Lecturas de Hoy

Primera lectura — La palabra de Dios siempre cumple lo que Él quiere (Isaías 55:10-11).

Salmo — Los granos que caen en la tierra buena darán una cosecha abundante (Salmo 65 [64]).

Segunda lectura — Toda la creación anticipa ansiosamente la revelación de la gloria plena de Dios (Romanos 8:18-23).

Evangelio — El que tenga oídos, que entienda y reciba las enseñanzas de Jesús (Mateo 13:1-23).

¿Sabía Usted?

Participe en Programas de Seguridad en San Hilario

Los padres y los guardianes desempeñan un papel importante para asegurar el éxito de los programas en la parroquia para los jóvenes. Los padres y los guardianes que se involucran en los programas y eventos de la parroquia están en la mejor posición para proteger a sus propios hijos, así como a los demás niños de la comunidad de la parroquia. La participación y la comunicación son factores importantes que ayudan en asegurar un ambiente sano para todos nuestros niños. Comuníquese con la Rectoría para obtener mas información sobre como participar en los programas de su parroquia. Para obtener ayuda, llame a la Oficina del Ministerio de Ayuda al **(213) 637-7650**.

Bereavement Ministry

The purpose of the Bereavement Ministry is to provide a support group for persons who have lost loved ones.

The meetings are held on **Mondays from 7:00 PM to 8:00 PM** in the Lounge. The next meeting dates are:

**July 11th & 25th, August 8th & 22nd,
September 12th & 26th**

Contact: Vincent Chavez (562) 942-8483
Rose or Robert Spindola (562) 948-5070
Jay Sandoval (562) 801-2097

Ministerio de Duelo

Las juntas son **los lunes de 7 pm hasta las 8:30 pm** en el Lounge (el cuarto detrás de la Rectoría). La fechas son:

**18 de julio, 1, 15 y 29 de agosto,
19 de septiembre, 3, 17 y 31 de octubre**

Para más información sobre este Ministerio en Español, por favor comuníquense con Carlos Cardona al (213) 500-1940. Rectoría (562) 942-7300.

“El Reino de Dios ya Esta Aquí”

- ¿Sientes necesidad de conocer y acercarte mas a Dios?
- ¿Tienes dolor, problemas o situaciones difíciles?
- Si eres una persona que vive su fe católica cristiana, tu puedes ser mejor y ayudar a otros a mejorar.
- Ven a tener un Encuentro con Jesús Vivo para tener Vida Nueva: EL es Dios, Señor y Salvador—Vivo.
¡Ven y Haz la prueba y Veras que Bueno es El Señor!

Reunión de orientación cada **sábado, a las 5 pm en el Salón #12 en la Escuela**—Ministerio de Evangelización y Misión Parroquial. Llame a **Velia Cadena (562) 942-7791** o **Graciela Gamboa (562) 699-5962** para obtener mas información.



Estudio de Biblia

El Grupo de biblia “San Pablo” de San Hilario

Te invite a las clases de Biblia que se inicio el jueves, 26 de mayo, 2011, y continuando todos los jueves hasta el **17 de noviembre, 2011 de 7:00 a 8:30 p.m.**

En el salón Parroquial de San Hilario
Solo necesitas Biblia, papel y lápiz, ¡no faltés!

**Investiguen las Escrituras
ya que creen tener en ellas
vida eterna. Jn:5,39**

**Ignorar las Escrituras
es ignorar a Cristo.
San Jerónimo**

Please Pray for the Sick of the Parish:

Ernest Aguilar, Manny Aguilar, Mario Alcaez, Concepción Alvidrez, Mary Altamirano, Gary Banks, Alina Beltrán, Cerise Bravo, Viola Bravo, Gina Butros, Lupe Caballero, Juan Calvo, Andy Carrillo, Dale Chambers, Lori Contreras, Elvira Cornejo, Eliza Corona, Margarita Cueva, María & Natalie Delgado, Nita Estrella, Juey Farell, Alexis Flores, Josué García, Oscar García, Gladys Geraldina, Lucia Ann Gómez, Anthony Gonzales, Frank González, Joe González, Pablo Sosa Guajardo, Fr. John Hampsca, David Hereque, Jimmy Hernández, Madeleine Hernández, Savannah M. Herrera, Alanna Holguín, Esteban Antonio Holguín, Elizabeth Huizar, Fr. Jerry, Casida Johnson, Adelita Juárez, Baby Jacob Riley Keys, Charmaine Laurisia, Aurora López, Charles López, David López, Jr., Carmen Meza, Helen Montes, Margaret Morrow, María Natividad, Robert Natividad, Sylvia Natividad, Angi Navarro, Gloria Navarro, Lupe Navarro, Laura Navalta, Alfonso Negreros, Martin Núñez, Piedad Núñez, Jim O’Connell, Marcela Ontiveros, Robert Ontiveros, Carmen Oropeza, Orlando Orozco, Margarita Orellana, Pete Ortega, Alejandra Ortiz, Ana Peraza, Adriana Ramos, Lupe Ramos, David Ramsey, Celeste Renteria, Al Rendón, Brenda Ríos, Mario Rivera, Terry Robledo, Samuel Romero,, Aurora Soto Ruiz, Rosemarie Ruiz, Jim Shoop, Carl Theodore, Tillie Torres, Peter Tovar, Javier Troncoso, Howard Velazco, Ray Valdepeña, Tilly Vallez, Sally Vargas, Lawrence Velarde, Shelby Villalobos, Sr. Karen Wilhelmy, Araceli María Zepeda and María Zermenó.



**Alice Camarillo, Jose Madero and
Ramon Tafolla**

Peregrinación Mariana-16 y 17 de Julio, 2011 Santuario Nacional de Nuestra Señora de Guadalupe

Visite el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe (en Sacramento, CA) para ganar una indulgencia plenaria.

Visita guiada de nuestra exhibición: “¿Quién es el hombre de la Sabana Santa?” y “el Viejo Sacramento.”

Para información y reservación llame Jennifer P. al:
(626) 393-7724



Jazmin Fuentes

**Mary & Joseph Retreat Center
5300 Crest Road, Rancho Palos Verdes Ca 90275
“,,In the Garden” An Afternoon of Fine Art & Music
Today, Sunday, July 10, 2011, 1 p.m.—5 p.m.**

Join us for this special afternoon combining fine art by local artists, the Crespi Taiko Drum Ensemble, the Southbay Coastliners Barbershop Chorus and strawberry shortcake.

The cost of the event is \$10.00.

For reservations, please call Irma at (310) 377-4867.

Let's Do It Again

Let's help *His Nesting Place* save babies. Their "Baby Layettes Help Us Save Babies" program is effective. We can join the fight against abortion by contributing to these layette baskets. From **Friday, July 1, through Sunday, July 24, 2011**, St. Hilary will be collecting baby layette items for *His Nesting Place*. {Leave or take your donations to the Rectory during the week. If that is inconvenient, on Sunday there will be a marked basket at the side of the altar. It was a wonderful St. Hilary community effort in April. Let's do it again. For more information, please call Caroline Olague at **(562) 695-1515**.

HAGÁMOSLO OTRA VEZ

Ayudemos a El Nido del Bebe a salvar vidas. Sus "Campaña de Canastas y Ajuares de Bebe" es verdaderamente efectivo. Podemos unirnos a luchar en contra el aborto mediante la contribución de canastas y ajuares. Desde el **viernes, 1 de Julio hasta el domingo 24 de Julio, 2011**, San Hilario estará colectando ajuares y articular para bebes en cooperación con El Nido del Bebe. Por favor apoye esta causa y traigan su donación a la oficina parroquial en horas de oficina. Si es conveniente para usted también puede traer su donación los domingo y colocarlo en la canasta que se encontrara ubicada al extreme izquierdo del altar.

¡El esfuerzo hecho por toda la comunidad de San Hilario el pasado abril fue maravilloso! Hagámoslo una vez mas. Para mas información, por favor contacte a Caroline Olague al **(562) 695-1515**.

Holy Land Catholic Tour with Fr. Jerry Thompson

November 7th—16th, 2011—\$3,350 + Insur.

First deposit of \$300 due by August 1, 2011. We need at least 20-25 people to lock in the above cost. Please call Joey Valero (your tour hostess) **(562) 484-8722** or Ernestine Lascano (St. Hilary's Parish) **(562) 822-6545**. More information later.

Save the Date / ¡Reserve la Fecha!

Regional Congress > Congreso Regional

San Pedro Region > Region de San Pedro

October 1, 2011 > 1 de octubre, 2011

St. John Bosco High School

13640 Bellflower Boulevard, Bellflower 90706

Join the San Pedro Regional Congress Mailing List



LIFE TEEN July Life Nights

July 10, 2011—Core member information—interested in leading teens closer to Christ and helping out. Come to the Core Members Informational in the Parish Hall from 6—8 p.m. to learn about what your part will be in a teens spiritual growth. For more information contact AJ Monteverde at **(562) 942-7300 Ext. 223**.

July 17, 2011—Social life night "Krazy Kickball." All teens are welcomed to join us outside the softball diamond next to the school at 6 p.m. and wear comfortable clothes.

July 21, 2011—Movie night with the Youth Minister at the Whittier Village Cinema at 6 p.m.—for more information contact AJ Monteverde at **(562) 942-7300 Ext. 223**.

July 24, 2011—Catechetical Life Night "Spiritual Warfare." - All teens are welcomed to join us in the Parish Hall at 6 p.m.

Mount St. Mary's Concerto Competition "The Music Department at Mount St. Mary's College presents the 2011 Concerto Competition for Young Artists"

The Competition is open to student pianists and instrumentalists in grades 9 through 12, and welcomes singers in grades 10-12. The competition will be held on **September 10, 2011** in Hannon Theater on Mount St. Mary's Chalon Campus. There will be a grand prize of \$500.00. The application deadline is **August 12**. Please visit:

www.msmc.la.edu/undergraduate-bachelor-programs/music/2011-concerto-competition-for-young-artists.asp for guidelines and a link to the application form.

Contact Abigail Grenon at agrenon@msmc.la.edu or **(310) 954-4451** for more information.



Failure To Deliver

Knowing the truth and not doing it is as foolish as writing a love letter and not mailing it.

—Anonymous

St. Hilary Church of Perpetual Adoration

90 days of Perpetual Adoration

05/05/2011 — 08/03/2011

st.hilary-perpetualadoration@msn.com

San Hilario Iglesia de Perpetua Adoración

90 Días de Adoración Perpetua

05/05/2011 — 08/03/2011

st.hilary-perpetualadoration@msn.com

Mass Schedule

July 9, 2011 — July 16, 2011
9 de Julio, 2011 — 16 de Julio, 2011

Saturday, July 9, 2011—(sábado, 9 de julio, 2011)		
5:30 pm	Alanna E. Holguín & George P. Keys	B-D
Sunday, July 10, 2011 — (domingo, 10 de julio, 2011)		
6:30 am	For All The Parishioners	SPL INT
8:00 am	Macario Castillo & Manuel Romero	RIP
9:30 am	Robert De Grave	RIP
	Huff Mercado Family	SPL INT
11:00 am	Francés Aguilar & Family	SPL INT
	GOD	SPL INT
12:30 pm	Elsa Gonzales	RIP
	Rosario Salazar	SPL INT
2:00 pm	Yarisma Rocha	B-D
	Minerva Rosales	RIP
4:30 pm	LIFE TEEN	SPL INT
	Marco Antonio Esquivel	B-D
6:30 pm	Tomas & María Olivo	RIP
Monday, July 11, 2011 — (lunes, 11 de julio, 2011)		
6:45 am	Alicia Camarillo	RIP
8:00 am	Lucy Green	SPL INT
	Elsa González	RIP
6:00 pm	Doroteo Mosqueda & Francés C. Valdez	RIP
Tuesday, July 12, 2011 — (martes, 12 de julio, 2011)		
6:45 am	Randy James Scrugham & Gilbert Valdez	RIP
8:00 am	For World Peace	SPL INT
6:00 pm	Vincent Ávila	RIP
	Elena Meraz	B-D
Wednesday, July 13, 2011 — (miércoles, 13 de julio, 2011)		
6:45 am	Randy James Scrugham	RIP
8:00 am	Milton Lopez	RIP
6:00 pm	María Valdez & Fr. Michael Carrol	RIP
Thursday, July 14, 2011 — (jueves, 14 de julio, 2011)		
6:45 am	Randy James Scrugham	RIP
8:00 am	For World Peace	SPL INT
6:00 pm	Carmen Aguirre & Luis Antonio Sánchez	RIP
Friday, July 15, 2011 — (viernes, 15 de julio, 2011)		
6:45 am	Randy James Scrugham	RIP
8:00 am	For World Peace	SPL INT
6:00 pm	Precious Blood Association	SPL INT
Saturday, July 16, 2011 — (sábado, 16 de julio, 2011)		
8:00 pm	Carmen Orantes & Randy James Scrugham	RIP
5:30 pm	Salvador R. & Sabas Cornejo	RIP

Religious Education

Effective immediately, the Religious Education Office hours are:

Communion

Monday through Thursday: 10:30 am—6:00 pm

Friday — Saturday : Closed

Sunday: 9:00 am — 12:00 Noon

Confirmation & Youth Ministry Office Hours

Monday; Closed

Tuesday: 1:00 pm—9:00 pm

Wednesday-Thursday: 4:00 pm-8 :00 pm

Friday—Saturday: Closed

Sunday: 12:00 Noon — 4:00 pm

Any other time by appointment ONLY

Are you passionate about your faith? Do you feel God is calling you to work with High School Teens?

Then St. Hilary's LIFE TEEN and Confirmation Program would love to have you be a part of our program if you are a Confirmed Catholic ages 18-??

Please contact Toney Renteria/Anthony Monteverde— Coordinators of Youth Faith Formation, (562) 942-7300 Ext. 228 or via email at St.hilarysymconf@yhoo.com, or aj.monteverde@yahoo.com

St. Mary's Catholic Vacation Bible School 7215 Newlin Ave., Whittier

St. Mary's Church invites children to join us at SONSURF BEACH BASH Vacation Bible School! At SONSURF BEACH BASH, CHILDREN WILL COME TO KNOW THE LIVING Jesus! They will have a great time—singing, watching skits, creating crafts and playing games. But most important, they'll learn about how much God loves them!

Dates: **August 8—12, 2011**

Time: 9:00 a.m.—12:00 Noon

Cost: \$35 (includes T-shirt, crafts, snacks and more!)

Children entering grades K-6 in the fall may participate.

(Pre-school children may also attend)

For more information, call (562) 693-3764 or go to www.st-maryschurch.org. **Deadline to register is July 28, 2011**

GS Theater Group—Call for Help!

“In need of storage space”

Contact Miguel Covarrubias at (562) 833-1562

Can you provide free warehouse space, a storage bin or the use of a garage? The Little Mermaid was our recent show,.

Sunday Scripture Preview

Each Sunday we hear four different scriptures at Mass. To know more about them before those readings, come join this St. Hilary Bible Group. **We meet in the Rectory Dining Room every Saturday, 8:45 a.m. - 10 A.M.** Bring your Bible. For questions or concerns, please call: Alfonso Perez at (714) 514-3282.

The Camaldoli Hermitage—Big Sur, CA

The **New Camaldoli Hermitage** is a community of Benedictine Camaldoli monks in the Santa Lucia Mountains of Big Sur. Our community is located on eight hundred acres overlooking the Pacific Ocean. All are welcome for individual or guided retreats.

Our phone number is (831) 667-2456 and our **web-site is contemplation.com**. **Hermitage Cakes:** We sell two types of cakes: Fruitcake and DateNut Cake. To order cakes, please call us at (831) 667-2456 or visit our Commerce website: God Bless!

St. Hilary Church of Perpetual Adoration**Office Services / Servicios de Oficina**

Bookkeeper — Anita Jones (562) 942-7300 Ext. 213
 Assistant to the Pastor — Chris Griego..... Ext. 227
 Secretaries — Verónica Flamenco, Manny Aguilar “ Ext. 210
 Theresa Salas & Alicia Molina (Viola Bravo—On Leave of Absence)
 Bulletin Editor — Betty J. Keys..... Ext. 211

(Bulletin notices due two weeks in advance of the date you want it published - please)

Baptism Classes / Clases de Bautismo

Rosalie Márquez-English (562) 942-7300 Ext. 225
 Carmen Ramírez-Español (562) 222-1363

Bereavement / Duelo

Vincent Chávez—English (562) 942-8483
 Carlos Cardona—Español (213) 500-1940

Bible Study Groups / Grupos de Estudio de Biblia

Alfonso Pérez-English, Sat am (714) 514-3282
 Salvador Aviles & Jorge Tinoco,
 Thurs. 7 pm (562) 572-7528
 Sr. Karen (562) 942-7300 Ext. 219

Building Committee

Gary Rosales (562) 942-1626

Church Ministries / Ministerios de la Iglesia

Altar Servers-Ray Herrera (562) 948-5387
 Greeters-Susan Salazar (562) 942-7316
 Lectors-English-Lorraine González (562) 942-7602
 Lectores-Español-Martha Sánchez (562) 699-4329
 Sacristans & Extraordinary
 Ministers-English-Beatrice Jaime (562) 942-7773
 Sacristanes y Ministros de la
 Eucaristía-Español-Linda Martínez (562) 832-0810
 Ushers/Ujieres-Armando Martínez (562) 942-8829
 -Al Rendón (562) 942-8144

Clubs & Other Groups / Clubs y Otros Grupos

Clanton Club-Canuto Reyes (562) 464-0858
 Knights of Columbus-Robert Rodríguez (562) 301-5490
 Men's Fellowship-Burt Martínez (562) 567-5775/942-1980
 VIPS-Mary Eva Gómez (562) 692-9711
 Women's Fellowship-Josie Huizar (562) 631-3622

Committees / Comités

Liturgy Committee-Rosalie Márquez (562) 942-7300 Ext. 225

Director of Faith Formation-

Pastoral Assistant-Sr. Karen Wilhelmy (562) 942-7300 Ext. 219

Pastoral Assistant-Phil Nguyen (562) 94207300 Ext. 214

Environment

Rory Montenegro (562) 756-5872

Facility Maintenance

John Ortiz (562) 942-1462

Financial Advisory

Carlos García (562) 801-0307

Marriage Encounter

English—Raúl & Valentina García (626) 274-9417
 Spanish—Mauro & Juanita González (562) 863-7500

Men's Retreat

Joseph F. Domínguez, Captain (562) 949-3088

Music Ministry / Ministerio de Música

Choir-English-Christina Jerome (562) 587-3976
 Coro-Español-Manuel Flores (562) 596-5443

Telephone: (562) 942-7300 FAX: (562) 948-3760

Website: st-hilary.com

Prayer Groups / Grupos de Oración

Divine Mercy-Jay Sandoval (562) 801-2097
 Spanish-Gregoria Ramos (562) 222-1421
 Grupo de Oración-Español
 -Oscar Reyes (562) 665-4453/942-0643
 -Rosalina Cárdenas (562) 360-7811
 Holy Motherhood-Anna Jerome (562) 949-4928
 Legión de María-Español
 -Sebastián Tarango (323) 724-5082
 Ministerio de Divina Misericordia-
 -Estela Garcia (562) 360-0429
 -Soledad Gonzalez (562) 908-6980
 -Carmen Ramirez (562) 222-1363
 Perpetual Adoration-Lewis Vigil (562) 942-1091
 Prayer Group-English-Tony Cailan (323) 864-5522
 SINE-English-Laura Rousseve (562) 948-5386
 SINE-Español-Elsa Sifuentes (562) 949-4499

Protegiendo a los Niños

Richard Carlin (562) 631-9789

**RCIA (Rite of Initiation of Adults)
RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos)**

English-Tommy Archuleta (626) 334-0114
 Español-Salvador Aviles (562) 572-7528

Religious Education

-Mía Jilk (562) 942-7300 Ext. 222
 - Coordinator of Children's Faith Formation
 "Little Church" - Mía Jilk (562) 942-7300 Ext. 222

Safeguard the Children

Richard Carlin (562) 631-9789

School

Sister Richardine Rempe, S.S.N.D. (562) 942-7361

Support Groups / Grupos de Apoyo

AA-English-Virginia Gonzales (562) 949-7101
 AA-Español-Rosa Adame (562) 842-5573
 Alanon-Español-Martes
 -Irene Rodríguez (562) 622-6787
 Alanon-Español-Sábado
 -María Esther López (562) 965-4949
 Alanon-Español-Viernes
 -Rosa Cerda (562) 699-0039
 -Ángela González (562) 949-8500
 NAIM Widows/Widowers Support Group
 -Betty Keys (323) 262-3388

Women's Retreat

Connie Sepúlveda, Captain (562) 699-1077

Youth Groups / Grupos de Jóvenes

Conquistadores en Cristo
 -Luis y Melly Sánchez (562) 949-4918
 -Frank y Sandra Ruiz (323) 351-3249
 Daisies-René (323) 353-0837
 Girl Scouts-Raquel Torres-Retana (562) 881-3117

Youth & Teen Services / Jóvenes y Servicios a Jóvenes**Coordinators of Youth Faith Formation**

E-mail: st.hilary_ym_conf@yahoo.com

Coordinator of Youth Faith Formation
 -Toney Renteria (562) 942-7300 Ext. 228

Coordinator of LIFE TEEN
 —Anthony Monteverde (562) 942-7300 Ext. 223

E-mail: aj.monteverde@yahoo.com

Samuel Casillas

Carlos Julian Jauregui

Cirlali Marisol Mendez



Presentations

Victoria Blass

Jessica Chavez

Valeria Guadalupe Chavez

Andrea Rodriguez

Denisse Rodriguez

Clarisse Salazar



**Trip to Laughlin, Nevada
August 7 and 8, 2011**

\$60 will take you to Laughlin. Stay overnight at the Colorado Belle Hotel and Casino, and get a free buffet. For more information, please call Lupe C. Gonzales at: (562) 942-8789



**Viaje a Laughlin, Nevada
7 y 8 de Agosto, 2011**

\$60 los lleva a Laughlin. Quedándose por la noche en el Hotel y Casino Colorado Belle, y les dan un buffet gratis.

Para mas información, llame a Lupe C. Gonzales al: (562) 942-8789

SAVE THE DATES!

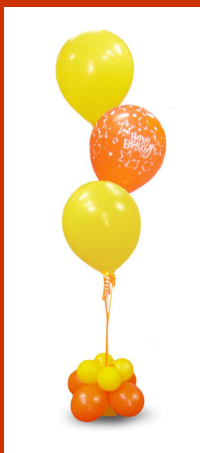
AUGUST 19, 20 & 21, 2011

ST. HILARY FIESTA

¡AHORRE LAS FECHAS!

19, 20 Y 21 de AGOSTO, 2011

FIESTA DE SAN HILARIO



**St. Hilary Senior Travel Club presents:
Reno—Lake Tahoe Tour**

Four Days and Three Nights

**Staying at Sands Regency Casino Hotel, Reno
August 1st through August 4th, 2011**

**Cost: \$205 per person dbl occupancy
\$250 per person single occupancy
Includes luggage handling**

Visiting the Silver Legacy Casino. Lunch Cruise on Lake Tahoe Aboard the M.S. Dixie II. On the way back, stopping at the Carson Valley Inn in Minton, Nevada.

**Cash Back Total \$22.00; \$50.00 Deposit at sign-in
Depart St. Hilary at 6:15 a.m.**

Limited space—contact Art Aguilar (562) 695-0389



**Women's Fellowship- Hosting Women's Tea
Saturday, July 16, 2011**

- * Photos 4—5 p.m.
- * Dinner 5—6 p.m.
- * Praise and Worship 6—6:15 p.m.
- * Talk 6:15—7:30 p.m.
- * Closing Worship 7:30—7:40 p.m.

**\$13.00 per Ticket Includes Dinner and Pictures
Tickets go on sale today, June 26, 2011
Contact Josie Huizar for any questions (562) 631-3622**

Join us for a fellowship dinner, live music, featured speaker, John Garcia, and praise and worship and get a remembrance photo.

Our Blessed Mother Mary at the Foot of the Cross!!

Presenting: John W, Garcia...who is a speaker is versed in areas including addictions, spiritual warfare, family life, demonology and Marian Dogmas. He is well known for his spiritual revival retreats. Mr. Garcia is the founder of Sober for Christ, a Catholic lay ministry that reaches out to those with addictions. John is certified by the Saint Paul Center for Biblical Theology to teach their Journey through Scripture Series and is continuing his Biblical Theology studies St. John Paul the Great Catholic University. He has been married for 11 years to his wife Laura and they have three children, FAITH, HOPE and PETER.